

Assignatura: Xinès oral per a usos acadèmics i professionals-I

Codi de l'assignatura: 31406

Número de crèdits: 5 ECTS

Professora: Chün Chün CHIN

Despatx: 20.253

Idioma: Xinès i espanyol

Curs acadèmic: 2013-14

Competències específiques de la matèria

- Capacitat de desenvolupar la competència en llengua xinesa en registres acadèmics i professionals .
- Capacitat de comunicar oralment i per escrit .
- Capacitat de comprendre missatges orals i escrits de nivell intermedi en llengua xinesa .
- Capacitat d'usar les tecnologies de la informació per comunicar a través del xinès .
- Capacitat d'interaccionar amb usos i textos reals de la llengua xinesa .
- Capacitat de reconèixer , utilitzar , traçar , transcriure i pronunciar els caràcters del vocabulari acadèmic i professional de la llengua xinesa
- Capacitat de llegir i interpretar textos de nivell intermedi periodístics , literaris o comercials en xinès .
- Capacitat d' expressar-se i comunicar-se en xinès a nivell intermedi .
- Ús comunicatiu d'eines bàsiques que ofereixen les tecnologies de la informació i el coneixement per al processament i vehiculació de la informació a través del xinès i domini de les formes de transliteració més habituals i estandarditzades del xinès

Resultats d'aprenentatge

- Utilitzar comunicativament les estructures de la llengua xinesa.
- Conèixer i utilitzar el vocabulari de la llengua xinesa en diferents camps acadèmics i professionals.
- Conèixer i utilitzar les pautes retòriques i comunicatives del xinès oral i escrit en registres formals bàsiques per a usos acadèmics i professionals.
- Conèixer el sistema fonològic de la llengua xinesa i el seu ús fluid i correcte.
- Conèixer les pautes comunicatives i culturals associades a l'ús oral de la llengua xinesa.
- Conèixer i utilitzar els diferents registres del xinès per a usos acadèmics i professionals.

Temari

1. 男朋友女朋友
2. 电脑和网络
3. 打工

Assignatura: Xinès oral per a usos acadèmics i professionals-I

Codi de l'assignatura: 31406

Número de crèdits: 5 ECTS

Professora: Chün Chün CHIN

Despatx: 20.253

Idioma: Xinès i espanyol

4. 教育
5. 中国地理

Metodologia

- Aprenentatge de la llengua xinesa a través de tasques i de continguts, des d'enfocaments competencials i comunicatius, en el paradigma metodològic del Marc Comú Europeu per a l'Ensenyament de llengües.
- Es fomentarà l'autonomia i la capacitat d'aprendre a aprendre amb un treball de tutoria personalitzada i adaptada a la interllengua de cada alumne concret per activar, fomentar i guiar i l'avanç de la competència comunicativa en xinès de l'alumne.
- Es farà un ús adequat al nivell de les tecnologies de la informació com a eina auxiliar d'aprenentatge.

Tecnologies de la Informació i Comunicació (TIC)

- Ús d'aula global (Moodle)
- Correu electrònic
- Recursos audiovisuals

Sistemes d'avaluació de l'adquisició de les competències

L'avaluació serà contínua: el seguiment presencial de la matèria és imprescindible per a l'avaluació del curs.

- El 75% és el resultat del seguiment del curs:
 - Participació activa i aportació personal en les activitats formatives plantejades dins de l'aula.
 - Proves de coneixement sobre els continguts i les competències de la matèria.
 - Elaboració de treballs individuals: enregistraments, redaccions, tasques i exercicis escrits.
 - Exposicions orals a l'aula
- El 25% de la nota correspon al treball final.

Bibliografia bàsica

TAO-CHUNG YAO & YUEHUA LIU, *Integrated Chinese: Simplified and Traditional Character Edition, Level 2 Part 1, Textbook*, Cheng & Tsui Company, 3rd Edition,

Assignatura: Xinès oral per a usos acadèmics i professionals-I

Codi de l'assignatura: 31406

Número de crèdits: 5 ECTS

Professora: Chün Chün CHIN

Despatx: 20.253

Idioma: Xinès i espanyol

Boston, 2009.

TAO-CHUNG YAO & YUEHUA LIU, Integrated Chinese: Simplified and Traditional Character Edition, Level 2 Part 1, Workbook, Cheng & Tsui Company, 3rd Edition, Boston, 2009.

Bibliografia Complementària

白乐桑JOËL BELLASSEN & 刘嘉陵LIU JIALING. 《滚雪球学汉语》 *APRENDER EL CHINO RODANDO LA BOLA DE NIEVE*. Sinolingua. Beijing, 2009. ISBN 978-7-80200-643-0

么书君YAO SHUJUN, 王淑红WANG SHUHONG, ... 《发展商务汉语读写篇》 *DEVELOPING COMPETENC IN BUSINESS CHINESE*. Shanghai Foreign Language Education Press, Shanghai, 2010. ISBN 978-7-5446-1720-8

邱质朴QIU ZHIPU. 《说什么和怎么说?》 *WHAT TO SAY AND HOW TO SAY IT?* Renmin Chubanshe 江苏人民出版社, Jiangsu provincia, 1990.

Material multimedia complementari

Hebron Soft Ltd., LiveABC Interactive Corporation.

Practical Audio-Visual Chinese. (VCD)

A Kaleidoscope of Chinese Culture. Album 1 & 2. (Video)

Llibreries i contactes per a la compra dels llibres de text

- Librería DISMAR: Ronda Sant Pau, 25, Barcelona. Tel: 933 298 952

- Librería ALIBRI: Balmes, 26, Barcelona. Tel: 933 170 578

- CHINA-LINK, S.L. Avda. Galaxia, 17. Madrid. Telf: 917 299 155

Tasques puntuals

Comprensió oral

- Audició i comentari de fragments audiovisuals

Expressió oral

-Exposició oral individual o en grup

-Debat: proposició d'un tema, recerca d'informació, llista d'arguments a favor o en contra

-Simulacions i dramatitzacions

Comprensió escrita

Assignatura: Xinès oral per a usos acadèmics i professionals-I

Codi de l'assignatura: 31406

Número de crèdits: 5 ECTS

Professora: Chün Chün CHIN

Despatx: 20.253

Idioma: Xinès i espanyol

-Comentari de textos

Expressió escrita

-Redaccions

-Resums de lectures i bloc/web

Estructures de la llengua

-Realització d'exercicis de lèxic, gramàtica etc

-Pràctica de l'elocució formal: gravació de textos i de presentacions

Rutines de treball

Sessió a l'aula

1. Sessió plenària

1. Exposició oral + comentari
2. Lectura en veu alta i comentari d'un text escrit
3. Audició d'un fragment audiovisual i comentari
4. Activitat comunicativa de simulació o dramatització

2. Sessió de seminari

Preparació, execució o correcció de tasques específiques del seminari

3. Sessió de tutoria

Correcció i comentari de treballs escrits o orals



Assignatura: Xinès oral per a usos acadèmics i professionals-I
Còdi de l'assignatura: 31406
Número de crèdits: 5 ECTS
Professora: Chün Chün CHIN
Despatx: 20.253
Idioma: Xinès i espanyol

2013-31406 Pla de treball 学习进度表

周数	Dimarts 星期二	Dijous 星期四
1	7 Gener 课程介绍 16:00-16:45 grupo A (A 组) 16:45-17:30 grupo B (alumnos chinos)	9 第六课 男朋友女朋友
2	14 第六课	16 第六课
3	21 第六课	23 15:30-17:30 第六课 (1) 15:30-16:00 (B 组) 报告
4	28 第六课	30 交第六课语法练习题与录音
5	4 Febrer 第七课 电脑与网络	6 15:30-17:30 第七课 (2) 15:30-16:00 (B 组) 报告
6	11 第七课	13 第七课
7	18 第七课 (3) 16:00-16:30 (B 组) 报告	20 第七课
8	25 交第七课语法练习题与录音	27 第八课 打工
9	4 Març 第八课 打工 (4) 16:00-16:30 (B 组) 报告	6 第八课 打工
10	11 第八课 打工	13 第八课 打工 交《我的打工经验/我的工作经验》文稿
11	18 (没有中文课)	20 15:30-17:30 期末考 (第六、七、八课) 交第八课语法练习题与录音

日期	B 组报告题目	学生	备注
23 de gener	(1) 15:30-16:00 《演讲技巧》报告 Cómo hablar en público		
6 de febrer	(2) 15:30-16:00 《拼音规则》报告 Normativa de Pinyin		
18 de febrer	(3) 16:00-16:30 《标点符号规则》报告 Normativa de la puntuación china		
4 de març	(4) 16:00-16:30 《写作技巧》报告 Técnica de escribir en chino		

Assignatura: Xinès oral per a usos acadèmics i professionals-I

Codi de l'assignatura: 31406

Número de crèdits: 5 ECTS

Professora: Chün Chün CHIN

Despatx: 20.253

Idioma: Xinès i espanyol

[备注]:

在第二学期未完成之教学内容，则将于第三学期完成之。以上进度可能因上课情况而作调整。

如有更改，则以老师上课更新资料为主。请常访虚拟教室，注意更新通知。